

**T.C.**  
**HONG KONG BAŞKONSOLOSLUĞU**  
**Ticaret Ataşeliği**

**Sayı** : 73575194 - 186.01 - E.28  
**Konu** : İhale Duyuruları

08.02.2018

**TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİNE**  
Dumlupınar Bulvarı No: 252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 Ankara

**İlgi:** Government Logistics Department'in 02/02/2018 tarihli e-postası.

Hong Kong yönetimince açılan 2 adet ihaleye ilişkin duyuru (İngilizce ve tercümesi) firma ve kuruluşlara iletilmek üzere ekte gönderilmektedir.

Hong Kong Hükümeti Lojistik Dairesinde (GLD- Government Logistics Department) bir tedarikçiler listesi tutulmakta olup, aşağıda verilen linkten bu listeye kayıt bilgileri alınıp, firmalarımız listeye kayıt yaptırarak verilen online hizmetlerden yararlanabilir, bir ihale açıldığında doğrudan bilgi sahibi olabilirler. <http://www.gldetb.gov.hk>

İlaveten Hong Kong Hükümeti **e-Tender Box (ETB)** adlı bir elektronik ihale sistemi kullanmakta olup; GLD'nin tedarikçiler listesine kayıtlı ve üye firmalar, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan elektronik ihale sistemine girerek ihale dokümanlarını kendi bilgisayarlarına indirebilirler.

Bilgileri ve gereğini rica ederim.

**Ayşe Gül BARKÇİN**  
**Ticaret Ataşesi**

**EK:**  
İhale Duyurusu ve Tercümesi (2 sayfa)

**DAĞITIM:**  
Türkiye Odalar ve Borsalar Birliğine  
Türkiye İhracatçılar Meclisine

**"Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununun 5. maddesi gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır."**

Hong Kong Başkonsolosluğu Ticaret Ataşeliği  
Turkish Consulate General Office of the Commercial Attache  
Room 1907, 19/F., Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway,  
HONG KONG / PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Telefon: 0085228936609

Faks: 0085228936620

E-mail: hongkong@ekonomi.gov.tr

Elektronik Ağ: www.ekonomi.gov.tr

Ayrıntılı Bilgi İçin: Ayşe Gül BARKÇİN - Ticaret Ataşesi

Date of Issue: 2 February 2018

### **Tender Notification**

<b><u>Tender Reference</u></b>	<b><u>Subject</u></b>	<b><u>Quantity</u></b>	<b><u>Procuring Entity</u></b>	<b><u>Closing Date &amp; Time (Hong Kong Time)</u></b>
A9900882017	Supply of jumbo toilet rolls to various Government departments on a 24-month contract.	2 960 000 rolls	Government Logistics Department	16.3.2018 (12:00 noon)
A3701282017	Supply of long overcoats to the Hong Kong Police Force on a 36-month contract.	6 000 numbers	Government Logistics Department	3.4.2018 (12:00 noon)

Late tenders will not be accepted.

These tenders are covered by the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO GPA) and will not involve electronic auction. This notice also serves as a summary notice required under WTO GPA.

Open tendering is adopted. All interested contractors/suppliers/service providers are invited to tender.

The tender documents are available on compact discs (CD-ROMs) or may be downloaded from the e-Tender Box (ETB) system.

Information about e-tendering is available on the ETB website: <http://www.gldetb.gov.hk>.

## Hong Kong İhale Duyurusu 02 Şubat 2018

### İhale Duyurusu

<u>İhale Kodu</u>	<u>Konu</u>	<u>Miktar</u>	<u>Yetkili Kurum</u>	<u>Kapanış Tarihi &amp; Saati (Hong Kong)</u>
A9900882017	Çeşitli Hükümet Departmanları için jumbo boy tuvalet kağıdı alımı	2.960.000 rulo	Lojistik Departmanı	16.03.2018 (12:00)
A3701282017	Hong Kong Polis Kuvvetleri için uzun palto alımı	6000 adet	Lojistik Departmanı	03.04.2018 (12:00)

Herhangi bir ihalenin detaylarına, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan **Tender Notice** başlığı altında ilgili ihale aranarak ulaşılabilmektedir.

Hong Kong Hükümeti **e-Tender Box (ETB)** adlı bir elektronik ihale sistemi kullanmakta olup; GLD'nin tedarikçileri listesine kayıtlı ve üye firmalar, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan elektronik ihale sistemine girerek ihale dökümanlarını kendi bilgisayarlarına indirebilirler.

Bununla birlikte, yukarıda yer alan ihaleler Dünya Ticaret Örgütü Devlet Alımları Anlaşması (WTO GPA) çerçevesinde düzenlendiğinden elektronik ihaleyi kapsamamaktadır.